

۱۴۴۴ سال
۲۵۱۸۱۲

باسم الرحمن الرحيم

روان‌شناسی فیزیولوژیکی

(۲۰۰۷) ویراست نهم

تألیف: جیمز کالات

ترجمه: یحیی سید محمدی

James W. Kalat

کالات، جیمز - ۱۹۵۰ -

روان‌شناسی فیزیولوژیکی (ویراست نهم) (۲۰۰۷) / تألیف: جیمز کالات، ترجمه: یحیی سیدمحمدی.

تهران: نشر روان، ۱۳۹۵.

شانزده - ۴۴۰ ص: مصور (بخشی رنگی)، جدول.

ISBN : 964 - 8345 - 31 - 7

شابک ۱۰ رقمی:

ISBN : 978 - 964 - 8345 - 31 - 5

شابک ۱۳ رقمی:

فهرست نویسی براساس اطلاعات فیبا.

عنوان اصلی: Biological Psychology (9th ed, 2007)

یادداشت: کتابنامه: ص. ۳۸۵ - ۴۳۸.

رده‌بندی کاره: ۱۳۸۶ ر ک / QP ۳۶۰

رده‌بندی دیجی: ۶۱۲.۸

شماره ثابت اسناد ملی: ۱۰۵۸۰۸۲

مخاطب عزیز، خواننده گرام، این کتاب حاصل دسترنج چندین ساله مؤلف، مترجم و ناشر است. تکثیر آن به هر شکل و میزانی، بدرو، جاوزه را نموده و مؤلف، و خرید و فروش آن کاری نادرست، غیرقانونی، و غیرشرعی است. پیامد این عمل ناصر، موجب بیاعتمادی در فضای نشر و فروش کتاب می‌شود و می‌تواند زمینه ساز محیطی ناسالم جهت بی‌ارزش کارهای زیست دست‌اندرکاران فعالیت‌های فرهنگی و اقتصادی در جامعه شود. که در نهایت، به زیان خود شما و ایران امنیت اهد شد.

پست الکترونیکی

ravan_shams@yahoo.com

روان‌شناسی فیزیولوژیکی (ویراست نهم - ۲۰۰۷)

مؤلف: جیمز کالات

مترجم: یحیی سیدمحمدی

ناشر: نشر روان

نوبت چاپ: دهم، پاییز ۱۳۹۵

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: طیف‌نگار

شمارگان: ۵۰۰۰ تعداد صفحات: ۴۵۶ صفحه

قیمت: ۲۲۰۰۰۰ ریال

ISBN : 964 - 8345 - 31 - 7

شابک ۱۰ رقمی: ۷ - ۳۱ - ۸۳۴۵ - ۹۶۴

ISBN : 978 - 964 - 8345 - 31 - 5

شابک ۱۳ رقمی: ۵ - ۳۱ - ۸۳۴۵ - ۹۶۴ - ۹۷۸

مرکز پخش: تهران - خیابان زرتشت غربی، بین خیابان پنجم و ششم، پلاک ۶۳

تلفن: ۹ - ۸۸۹۷۷۳۳۵۸

تلفکس: ۸۸۹۶۲۷۰۷

فهرست مطالب

درباره نویسنده
پیشگفتار مترجم

فصل اول : مباحث کلی

۵	.....	❖ قسمت اول : رابطه ذهن - مغز
۶	.....	توجیهات، زیست رفتار
۸	.....	مغز و تجربه سیار
۱۱	.....	روشهای پژوهش
۱۴	.....	فرصت‌های شغلی
۱۴	.....	سخن آخر: مغز و حیث شما
۱۵	.....	خلاصه
۱۶	.....	پاسخ سوال‌هایی برای مرور
۱۶	.....	سوال‌هایی برای تفکر

۱۷	.....	❖ قسمت دوم : وراثتشناسی رفتار
۱۷	.....	وراثتشناسی مدل
۱۹	.....	زنگاهی مرتبط با جنسیت و محدود به جنسیت
۱۹	.....	وراثت و محیط
۲۰	.....	مشکلات احتمالی
۲۱	.....	تبییر محیط
۲۲	.....	چگونه زنها بر رفتار تأثیر می‌گذارند
۲۲	.....	تکامل رفتار
۲۵	.....	خلاصه
۲۶	.....	پاسخ سوال‌هایی برای مرور

فصل دوم : خواب و بیداری

۳۱	.....	❖ قسمت اول : ریتم‌های خواب و بیداری
۳۱	.....	چرخه‌های درون‌زاد
۳۵	.....	مدت ریتم شباه روزی انسان
۳۵	.....	مکانیزم‌های ساعت زیستی

۲۶	هسته فوق‌جلبایی (SCN)
۲۶	زیست شیمی ریتم شباهه روزی
۳۹	ملاتونین
۴۰	تنظیم و تنظیم مجدد ساعت زیستی
۴۱	برواززدگی
۴۲	کار نوبتی
۴۲	چگونه نور SCN را تنظیم می‌کند
۴۴	سخن آخر: جرخه‌های خواب - بیداری
۴۴	خلاصه
۴۵	باشخ سخن‌هایی برای مرور
۴۵	سوالاتی برای تفکر
۴۶	﴿ قسمت دوم : راحل خواب و مکانیزمهای مغز
۴۶	مراحل خواب
۴۸	خواب تناقض آمیز یا REM
۵۱	مکانیزمهای مغزی بیداری و برسیختی
۵۱	ساختارهای برانگیختگی و توجه مغز
۵۴	خوابیدن
۵۶	نقش مغز در خواب REM
۵۸	اختلالهای خواب
۵۹	وقتی تنفسی در خواب
۶۱	حمله خواب
۶۲	اختلال حرکت دست و پای ادواری
۶۲	اختلال رقتار REM
۶۲	وحشت‌های شباهه، خواب‌گتاری، و خوابگردی
۶۳	سخن آخر: مراحل خواب
۶۴	خلاصه
۶۵	باشخ سخن‌هایی برای مرور
۶۵	سوالی برای تفکر
۶۶	﴿ قسمت سوم : چرا می‌خوابیم؟ چرا خواب REM وجود دارد؟ چرا رؤیاها وجود دارند؟
۶۶	وظایف خواب
۶۶	خواب و نگهداری انرژی
۷۰	وظایف حیات‌بخش خواب
۷۱	خواب و حافظه
۷۲	وظایف خواب REM

۷۲	تفاوت‌های فردی و گونه‌ای
۷۳	تأثیرات محرومیت از خواب RFM
۷۴	فرضیه‌ها
۷۵	دیدگاه‌های زیستی درباره خواب دیدن
۷۶	فرضیه فعال‌سازی - ترکیب
۷۷	فرضیه بالینی - کالبدشناختی
۷۸	سخن آخر: خودآگاهی محدود ما
۷۹	خلاصه
۸۰	پاسخ سوالهایی برای مرور
۸۱	سوالی برای تفکر

فصل سوم: تنظیم درونی

۸۳	﴿ قسمت اول: تنظیم دلایل ﴾
۸۴	تعادل حیاتی و تغییر حیاتی
۸۵	کنترل کردن دمای بدن
۸۶	مزایای دمای ثابت و بالای بدن
۸۷	مکانیزم‌های مغز
۸۸	تب
۸۹	سخن آخر: ترکیب کردن مکانیزم‌های فیزیوموژیکی رفاقتی
۹۰	خلاصه
۹۱	پاسخ سوالهایی برای مرور
۹۲	سوالی برای تفکر

﴿ قسمت دوم: تشنجی ... ﴾

۹۴	مکانیزم‌های تنظیم آب
۹۵	نشنجی اسمازی
۹۶	تشنجی ناشی از کاهش حجم خون و اشتیاق مخصوص سدیم
۹۷	سخن آخر: روان‌شناسی و زیست‌شناسی تشنجی
۹۸	خلاصه
۹۹	پاسخ سوالهایی برای مرور
۱۰۰	سوالهایی برای تفکر

﴿ قسمت سوم: گرسنگی ... ﴾

۱۰۱	چگونه دستگاه گوارش بر انتخاب غذا تأثیر می‌گذارد
۱۰۲	آنزیمه‌ها و مصرف فرآورده‌های لینی

۱۰۴	عوامل دیگری که بر انتخاب غذا تأثیر می‌گذارد
۱۰۶	تنظیم کوتاه‌مدت و بلندمدت تقدیب
۱۰۶	عوامل مربوط به دهان
۱۰۷	معده و روده‌ها
۱۰۸	گلوكز، انسولین، و گلوکاگون
۱۱۲	لبنین
۱۱۳	مکانیزم‌های مغز
۱۱۴	هسته کمانی و هیپوталاموس فرابطی
۱۱۷	هیپو، موس، بانی
۱۱۸	، عق، سی هیپوталاموس
۱۲۱	اختلالهای خوردن
۱۲۲	وراثت و وزن تن
۱۲۴	روشهای کاهش وزن
۱۲۵	بی‌اشتهاجی عصبی
۱۲۶	پرخوری عصبی
۱۲۷	سخن آخر: کنترلهای چندگانه درست
۱۲۷	خلاصه
۱۲۸	پاسخ سوال‌هایی برای مرور
۱۳۰	سوالی برای تفکر

فصل چهارم: رفتارهای تهایی مثل

۱۳۵	قسمت اول: میل جنسی و هورمونها
۱۳۷	تأثیرات سازمان‌دهی هورمونهای جنسی
۱۳۷	تفاوت‌های جنسی در غدد جنسی
۱۴۰	تفاوت‌های جنسی در هیپوталاموس
۱۴۱	تفاوت‌های جنسی در قشر مخ و شناخت
۱۴۲	تأثیرات فعال‌ساز هورمونهای جنسی
۱۴۳	موشها
۱۴۵	انسانها
۱۵۰	رفتار مادری
۱۵۳	سخن آخر: رفتارها و انگیزش‌های تولید مثل
۱۵۴	خلاصه
۱۵۴	پاسخ سوال‌هایی برای مرور
۱۵۵	سوالهایی برای تفکر

﴿ قسمت دوم : نوع رفتار جنسی ﴾

۱۵۶	تعییرهای تکاملی رفتار جفتگیری
۱۵۶	علاقه به همسران متعدد
۱۵۷	آنچه مردان و زنان از همسر می طلبند
۱۵۸	تفاوتها در حسادت
۱۵۸	تکامل یافته با آموخته شده؟
۱۵۹	هویت جنسیتی و رفتارهایی که از لحاظ جنسیت متمایز شده‌اند
۱۶۰	میان جنس‌ها
۱۶۲	تماث و رجیحانات دختران مبتلا به پریاختگی غده فوق کلیوی مادرزادی
۱۶۳	ربانه این بیضه‌ای
۱۶۳	مدبیل مربوط به تعیین جنسیت و پرورش
۱۶۵	مبناً زیستی انسانی - مذکوری جنسی
۱۶۵	وراثت
۱۶۶	هورمونها
۱۶۸	رویدادهای پیش از ادا
۱۶۹	آناتومی مغز
۱۷۰	سخن آخر: همه ما یکسان نیستیم
۱۷۰	خلاصه
۱۷۱	پاسخ سوال‌هایی برای مرور
۱۷۲	سوال‌هایی برای تفکر

فصل پنجم : رفتارهای هیجانی

۱۷۷	﴿ قسمت اول : هیجان چیست؟ ﴾
۱۷۷	هیجانها، پاسخ خودمختار، و نظریه جیمز-لانگ
۱۷۹	آیا انگیختگی فیزیولوژیکی برای هیجانها ضروری است؟
۱۸۱	آیا انگیختگی فیزیولوژیکی برای هیجانها کافیست؟
۱۸۲	مناطق مغز مرتبط با هیجان
۱۸۳	تلashابی برای موضع یابی هیجانهای خاص
۱۸۴	مشارکت نیمکره‌های چپ و راست
۱۸۶	وظایف هیجانها
۱۸۸	سخن آخر: هیجانها و سیستم عصبی
۱۸۹	خلاصه
۱۸۹	پاسخ سوال‌هایی برای مرور
۱۹۰	سوالی برای تفکر

﴿ قسمت دوم : رفتارهای حمله و گریز ... ﴾	۱۹۱
Riftarhāy Hamle ۱۹۱	
نقش وراثت و محیط در خشونت ۱۹۲	
هورمونها ۱۹۴	
تابهنجارهای مغز و خشونت ۱۹۵	
سیاستهای سروتوئین و رفتار برخاشگرانه ۱۹۶	
گریز، ترس، اضطراب ۲۰۰	
ترس، اضطراب، و بادامه ۲۰۰	
بر سی م شها ۲۰۱	
بزرگ میمونها ۲۰۲	
فعالسازی بادا ^۱ انسان ۲۰۳	
وارد شدن نسبت به امّة انسان ۲۰۵	
داروهایی که از ارباب اندیش می‌دهند ۲۰۸	
پنزودیازپین‌ها ۲۰۹	
سخن آخر : درباره هیجانات چه اثری می‌توانیم انجام دهیم؟ ۲۱۲	
خلاصه ۲۱۲	
باسخ شوالهایی برای مرور ۲۱۳	
شوالهایی برای تفکر ۲۱۴	
﴿ قسمت سوم : استرس و سلامتی ۲۱۵﴾	۲۱۵
مفاهیم استرس ۲۱۵	
استرس و محور هیپوتالاموس - هیپوفیز - قشر غده فوق‌کلیوی ۲۱۶	
سیستم ایمنی ۲۱۸	
لوکوسیت‌ها ۲۱۸	
تأثیرات استرس بر سیستم ایمنی ۲۲۰	
اختلال استرس پس از آسیب ۲۲۲	
سخن آخر : هیجانها و واکنشهای بدن ۲۲۳	
خلاصه ۲۲۴	
باسخ شوالهایی برای مرور ۲۲۴	
شوالی برای تفکر ۲۲۵	

فصل ششم : زیست‌شناسی یادگیری و حافظه

﴿ قسمت اول : یادگیری، حافظه، یادزدودگی، و عملکرد مغز ۲۳۱﴾	۲۳۱
تعیین محل حافظه ۲۳۱	

۲۲۳	جستجوی لشی برای رد عصبی
۲۲۵	جستجوی جدید برای رد عصبی
۲۲۷	أنواع حافظة
۲۲۷	حافظة كوتايمدت و بلندمدت
۲۲۹	حافظة فعال
۲۴۱	هيبوكامب و يادزدودگی
۲۴۲	يادزدودگی بعد از آسیب دیدن هيبوكامب
۲۴۷	تفاوت‌های فردی در هيبوكامب و حافظه
۲۴۸	نظم‌های سریبوط به وظيفة هيبوكامب
۲۴۸	هيبوكامپ و حافظة بیانی
۲۴۹	ه و دامپ و حافظة فضایی
۲۵۳	هيبوامپ، رکبر، تایپ‌بندی، و پیوند دادن
۲۵۴	هيبوكامپ، تحرک
۲۵۷	أنواع دیگر صدمة مغز و نادرز و دگی
۲۵۷	نشانگان کورساکف، صدمة بیس، بشانی دیگر
۲۵۹	بیماری آلزایمر
۲۶۲	آنجه که بیماران مبتلا به يادزد دگی، می‌آموزند
۲۶۳	سخن آخر: أنواع مختلف حافظه
۲۶۳	خلاصه
۲۶۴	پاسخ سؤال‌هایی برای مرور
۲۶۵	سؤال‌هایی برای تفکر
۲۶۶	۱۰ قسمت دوم: ذخیره کردن اطلاعات در سیستم عصبی
۲۶۹	يادگیری و سیناپس هب
۲۶۹	مکانیزم‌های تک سلوکی تغییر رفتار بی‌مهرگان
۲۷۰	آپلیزیا به عنوان حیوان آزمایشی
۲۷۰	خوگیری در آپلیزیا
۲۷۱	حساس شدن در آپلیزیا
۲۷۳	افزایش توان درازمدت در پستانداران
۲۷۴	مکانیزم‌های زیست شیمیایی
۲۷۵	سيناپسهای NMDA و AMPA
۲۷۶	تغییرات پیش سیناپسی
۲۷۸	افزایش توان درازمدت و رفتار
۲۷۹	سخن آخر
۲۷۹	خلاصه
۲۸۰	پاسخ سؤال‌هایی برای مرور
۲۸۱	سؤال‌هایی برای تفکر

فصل هفتم: کارکردهای شناختی

۱۰۰ قسمت اول:	جانبی شدن کارکرد.....
۲۸۷.....	دست برتری و وراثت آن.....
۲۸۷.....	نیمکرهای چپ و راست.....
۲۸۹.....	اتصالاً بینایی و شنوایی به نیمکرهای
۲۹۱.....	قطعه کن حسم بینهای
۲۹۲.....	نیمکرهای از هم جدا شده: رقابت و همکاری
۲۹۵.....	نیمکر راست.....
۲۹۸.....	تخصیص نیمکر در مقزهای دست‌خورده.....
۳۰۰.....	شکل‌گیری جانبی اندونیزی برتری.....
۳۰۱.....	تفاوت‌های کالبدی نیمکرها.....
۳۰۲.....	رسن حسم بینهای.....
۳۰۲.....	رشد بدون حسم بینهای.....
۳۰۳.....	نیمکرهای دست برتری، و تسلیم زبان.....
۳۰۴.....	بهبود گفتار بعد از آسیب مغزی.....
۳۰۵.....	اجتناب از مبالغه.....
۳۰۶.....	سخن آخر: یک مفرز، دو نیمکر.....
۳۰۶.....	خلاصه.....
۳۰۷.....	پاسخ سوال‌هایی برای مرور.....
۳۰۸.....	سوالی برای تفکر.....
۱۰۱ قسمت دوم:	تکامل و فیزیولوژی زبان.....
۳۰۹.....	شکلهای نخستین زبان غیرانسانی.....
۳۰۹.....	شمبانزهای معمولی.....
۳۱۰.....	بونوبوها.....
۳۱۱.....	غیربریماتها.....
۳۱۲.....	چگونه انسانها زبان را تکامل بخشدند؟.....
۳۱۴.....	زبان به عنوان مخصوص هوش کلی.....
۳۱۶.....	زبان به عنوان یک واحد خاص.....
۳۱۷.....	آیا زبان آموزی دوره حساسی دارد؟.....
۳۱۸.....	آسیب مغزی و زبان.....
۳۱۸.....	زبان بریشی بروکا.....
۳۲۰.....	زبان بریشی ورنیکه.....
۳۲۱.....	خوانش بریشی.....

۳۲۲.....	خلاصه
۳۲۲.....	پاسخ سوال‌هایی برای مرور.....

فصل هشتم: اختلال‌های روان‌شناختی

۱۰ قسمت اول: سوم مصرف مواد و اعتیادها

۳۲۷.....	سیناپسه، تقویت، و اعتیاد.....
۳۲۷.....	تفوچ و نته آکامینس
۳۲۸.....	اعتیاد به عنوان افزایش «خواستن»
۳۲۹.....	حساس شدن — آکامینس
۳۳۰.....	الکل و الکلیسم
۳۳۱.....	وراثت
۳۳۲.....	عوامل خطر
۳۳۴.....	داروهایی برای مبارزه با سوم مصرف مواد
۳۳۴.....	آنٹ ابیوز
۳۳۵.....	متادون
۳۳۷.....	سخن آخر: اعتیادها
۳۳۷.....	خلاصه
۳۳۸.....	پاسخ سوال‌هایی برای مرور.....

۱۱ قسمت دوم: اختلال‌های خُلقی

۳۴۹.....	اختلال افسردگی اساسی
۳۴۹.....	وراثت و رویدادهای زندگی
۳۴۰.....	هورمونها
۳۴۲.....	ناپهنجاریهای تسلط نیمکره مغز
۳۴۲.....	ویروسها
۳۴۳.....	داروهای ضد افسردگی
۳۴۴.....	درمانهای دیگر
۳۴۹.....	اختلال دوقطبی
۳۵۳.....	وراثت
۳۵۳.....	درمانها
۳۵۵.....	اختلال عاطفی فصلی
۳۵۶.....	سخن آخر: زیست‌شناسی نوسانات خُلق
۳۵۶.....	خلاصه
۳۵۷.....	پاسخ سوال‌هایی برای مرور.....

۳۵۷.....	سوالی برای تفکر
۳۵۸.....	۴- قسمت سوم : اسکیزوفرنی
۳۵۸.....	ویژگیها
۳۵۹.....	تسانه‌های رفتاری
۳۶۰.....	طلاقات همیعت‌بخشی
۳۶۱.....	واراثت
۳۶۲.....	شققات روی دوقلوها
۳۶۳.....	از رنده‌وآنده‌هایی که به اسکیزوفرنی مبتلا می‌شوند
۳۶۳.....	تلایهای بری پیدا کردن محلن را
۳۶۴.....	فرضیه عصبی - (۱)
۳۶۵.....	محبصی بر ن از توا و توانادی
۳۶۷.....	نیمه‌چریپهای حیف مح
۳۶۸.....	رشد اولیه و آسیه بعدی
۳۶۹.....	انتقال دهنده‌های عصبی در اروہا
۳۷۰.....	داروهای ضد روان‌پریشی و دوبن
۳۷۱.....	نقس گلوتامیت
۳۷۲.....	داروهای جدید
۳۷۴.....	سخن آخر جذابیت اسکیزوفرنی
۳۷۵.....	خلاصه
۳۷۶.....	جواب سوالهایی برای مرور
۳۷۶.....	سوالهایی برای تفکر
۳۷۷.....	صفحات رنگی
۳۸۵.....	هرست منابع

پیشگفتار مترجم

روان‌شناسی فیزیولوژیکی از ناخه‌های جالب در روان‌شناسی است که اطلاعات زیادی را درباره مبنای زیستی بسیاری از رفتارها و فرایندهای روان‌شناختی مانند خواب و بیداری، سیستم عصبی، رفتار تولید مثل، رفتارهای هیجانی، کارکردهای سنتی، یادگیری و حافظه و موارد بسیار دیگر در اختیار می‌گذارد.

از آنجایی که دانشجویان رشته روان‌شناسی برای دیگری با عنوان فیزیولوژی اعصاب و غدد و احساس و ادرارک دارند و در کتابهای روان‌شناسی فیزیولوژیکی مباحثی نیز به این عنوانها اختصاص داده می‌شود، بسیاری از همکاران هیأت علمی از تدریس این بحث در درس روان‌شناسی فیزیولوژیکی خودداری کرده و آنها را حذف می‌کنند. همکار عزیز، آقای دکر بعیرا در همین استدلال مباحث مربوط به فیزیولوژی اعصاب و غدد را از ویراست قبلی کتاب روان‌شناسی فیزیولوژیکی جیمز کالات به صورت یک کتاب مجزا عرضه کرده‌اند که انتشارات ارسباران به نشر آن هدایت شده است. اینجانب برای خودداری از تکرار مطالب مربوط به فیزیولوژی اعصاب و غدد و سه فصل از این کتاب برگزیده و آنها ادرارک، فقط فصلهایی را که مستقیماً با روان‌شناسی فیزیولوژیکی ارتباط دارند از این کتاب برگزیده و آنها را ترجمه کرده‌ام. بنابراین، لازم می‌دانم اشاره کنم که این فصلها در این ترجمه منظور نشده‌اند: سلولهای عصبی و نکانه‌های عصبی، سیناپسهای آناتومی دستگاه عصبی، رشد و انعطاف پذیری در مغز، بینایی، سایر سیستم‌های حسی، و حرکت. ناگفته نماند که تدریس هشت فصل ترجمه شده از این کتاب که جنبه روان‌شناختی بر جسته‌ای دارند، در طول یک ترم تحصیلی به خودی خود چالش‌انگیز است. امیدوارم با انجام این کار توانسته باشم خدمت ناچیزی به جامعه روان‌شناسی ایران کرده باشم.

در پایان، از نشر روان که به انتشار این اثر همت گماشتند، از خانم خانلری که حروفچینی آن را

انجام دادند، از آقای دانایی که برای بازخوانی آن زحمت زیادی را متفقیل شدند، از دو قلوهای عزیز مهناز و مهدخت سلطانی نسب خواهران همسر اینجانب که زحمت تهیه و ارسال آن را از آمریکا کشیدند نهایت تشکر و قدردانی را دارم.

از کلیه همکاران و دانشجویان عزیز تقاضا دارم برای رفع کاستی‌های ترجمه این اثر به این جانب بازخورد داده و نقطه نظرات خود را به آدرس ysmohammadi@yahoo.com با بنده در میان بگذارند که لطف آنها به غنای هرچه بیشتر ترجمه این اثر کمک شایانی خواهد کرد.

بحسی سید محمدی

تابستان ۱۳۸۶